

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese cátē 2 céle pe luna si costa 3 florini val. austr., pentru cei ce nu suntu membrii asociatiunei.

Pentru strainatate 9 franci (lei noi) cu porto posteit.

Abonamentulu se face numai pe cátē 1 anu intregu.

Se abonédia la Comitetulu Asociatiunei in Sibiu, séu prin posta séu prin domnii colectori.

Sumariu: Documente istorice din 1848—9. — Fabric'a de chartia mechanica dela Zernesci (Urmare). — Starea locuitorilor in comitatulu Marmatiei. — Colectiunea de documente istorice a profesorului Dr. Nicolae Nilles. — Procesu verbaal alu comitetului asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu luatu in siedint'a dela 3 Iulie n. 1885. — Despre incassarea tacseloru dela membrii asociatiunei transilvane etc.

Documente istorice din 1848—9.

Cea din urma adunare nationala romanésca din 1848.

Vomu numí adunarea tñinuta la Sibiu in 28/16 Dec. 1848 cea din urma, din cauza cå inainte de aceea se mai tñinusera: a) cea preparativa din Blasius in duminec'a Tomei; b) cea mare si in veci memorabila din 15—16—17 Maiu convocata cu expresa invoie a gubernului tierei; c) cea din Septembre tñinuta la Blasius, la care asistase generalulu Schurter cu trupe imperatesci si unde venise si br. Nicolae Vay cå comissariu plenipotente alu ministerului ungurescu de insurgenți; éra intre acestea venira la mijlocu si adunarile partiali a le celor doue regimete de granitiari la Orlatu si Nasaudu; in fine d) adunarea nationala convocata la ordinulu comandan-telui supremu br. Antonie Puchner pe 28/16 Decembre.

Protocolulu acestei adunari din urma apucase a se publica dupa originalu in Fóia pentru minte, ânima si literatura Nr. 52 din a. 1848, éra dupa exemplariulu inaintat la Vien'a s'a tradusu in limb'a germana si s'a publicatu in Romänen der österreichischen Monarchie fasc. I paginale 135—143. Dara Fóia si Gaze'ta din 1848 si 1849 au fost arse si nimicite in cele 6 luni Ianuariu—Iuniu 1849 de cåtra insurgenți ori-unde s'a aflatu aceleia in tiéra si noi nu scimu se fia scapatu nici diece exemplararie din aceleia; éra din Romänen der österr. Monarchie anume fasc. I a devenit atåtu de raru, in cåtu istoricu straini cari ilu cauta, nici cu bani grei nu'lù mai potu castiga. Acésta impregiurare si anume dorint'a descoperita de cåtra mai multi amici ai istoriei periodului de 37 de ani ne face cå se reproducemu inca unele documente mai importante din acei ani, precum si face si societatea istorica din Budapest'a si mai multi particulari, cari publica sau reproducu din nou multime de documente din acei ani in interesu istoricu.

Vomu incepe astadata cu protocolulu adunarei din Decembre 1848, éra spre a intielege bine scopulu acelei adunari, trebue se premittemu ací unele informatiuni, pe care le credemus necessarie.

Dupa batalia dela Muresiu-Osiorheiu intemplata in Novembre intre austriacii comandati de cåtra generalulu f. m. l. Gedeon si intre secuuii granitieri uniti cu cetele aristocratice comandati de colonelulu Zsombory, br. A. Puchner se aflare in parerea nefericita, cå acumatiér'a ar fi pacificata cu singur'a exceptiune de secuuii din Trei-scaune, precum si elu insusi a declaratu cåtra comitetulu romanu, care dupa acea batalia mersese la elu in corpore, atåtu spre a'lu felicita cåtu si spre a'i afia cugetele. In acea parere a sa comandantele a decisu a desarma pe poporul romanescu si a se apuca de reorganisarea tierei. Spre acelu scop elu dete ordinu in 9 Decembre, ca sè se tñina doue adunari de romani, una in Sibiu si alta in Blasius. Comandantele pretindea dela aceleia adunari, cå ele se afle mijlocele cele mai sigure de pacificare si de liniscirea spiritelor, se informedie pe poporu despre starea si schimbarea de atunci a lúcrurilor si anume despre abdicarea imperatului Ferdinand si inaltiarea la tronu a junelui archiduce Franciscu-Iosifu, cumu si despre nou'a constitutiune si proclamare de drepturi. In Blasius nu s'a potutu tñine nici o adunare carei sè i se pôta recunoscere unu caracteru legitimu. Causale netinerei erau invederate pentru romani, dara sau necunoscute sau ignorete de cåtra autoritatile militari. Episcopulu Ioanu Lemeni cå unulu din presiedentii nationali alesi in adunarea din 15 Maiu se afla internat la Clusiu de cåtra insurgenți, unde avea se privésca cu ochii sei, cum spendiura din preotii si protopopii sei. Mai intreveni inse o catastrofa din cele mai teribili in acelea dile. Tocma pre cåndu era sè se tñina adunarile, generalulu Bem batuse pe Urban si pe generalulu Wardener la Ciucia, acesta in 25 Dec. scapase pâna la Turda, unde si fu lovitu de gutta, era Urban scapase cå prin minune cåtra Bistritia. Pâna in 28 Dec. tota tiéra din Murasiu pâna dincolo de Some-siuri, cumu si Secuimea intréga era din nou in flacari. In 27 Decembre trup'a de insurgenți ajunsese érasi pâna la Aiud, adeca aprópe de Blasius. Asia era pacificarea tierei sustinuta de br. Puchner si de cei mai multi co-

măndanti ai sei în Sibiu! Unde se poti convoca o adunare și la Blasius?

Din tota acea catastrofa imse în 28 Decembrie nu scia la Sibiu nimeni nimicu pe lume, și astăzi adunarea se întînă în salăa dela „imperatului Romanilor“ ca în timpu de pace profunda.

Să se observe, că două adunari românesc convocate dintr-o dată la două locuri erau să aibă coloare confesională destinată loru de către br. Puchner, pre când adeverată loru coloare comuna, impusa loru din nou prin Bem cu insurgenții sei, era coloarea flacărilor din locuințele prefacute în cenusie și a săngelui.

Si intru adeveru că la începutulu adunarei din Sibiu barbatii greco-catolici voindu a respecta inca si acea intențiune misterioasă a comandantului, se retrăsera la o parte si mai alesu pe galerii. In acele momente episcopulu Andreiu Siaguna și generalulu Pfersmann venitul cu alti doi domni trimisi de către comandanțele supremu, avura între sine o conversație scurtă, după care fără a mai perde timpul cu motivari, invită pe greco-catolici că se ia si ei parte la desbateri sub presidiul seu, era pentru a neutraliza si mai bine coloarea confesională a unei adunări care avea se discute si se ia concluse in numele națiunii românesc, era nu in numele vreunei confesiuni, episcopulu facu să se proclame intre cei trei secretari ad hoc doi greco-catolici si unul ortodoxu.

Era o epoca de grea cumpană aceea; dăra si desbatările adunarei si tota tînuta ei au fostu de o demnitate, incătu au insuflatu si auctoritatilor militarie unu respectu, la care nu se asteptasera.

Din acestea informatiuni premissse acilea se poate explica insusirea si tendenția mai multor puncte, precum si unele parti polemice ale acelu protocolu destinat a servir totuodata ca memorialu, adnotate de către secretariulu referente din discursurile oratorilor cari au participat la desbateri mai alesu cându adunarea cerea, că comitetul naționale se face unu raportu luminosu despre activitatea sa desvoltata in interesulu causei drepte in cele 2 1/2 luni trecute dela intrarea sa in actiune, ceea ce s'a si întemplat. Adunarea a tînuitu o zi, după care membri sei ingrijati fiacare de persoana, familia si avearea loru au grabit fiacare către casa. Protocolul adunarei redactat de unu secretariu a fost autenticat a trei' di si subscrisu de episcopulu presedinte si de către ceilalți doi secretari, era pentru dd. asistenti militari fu si tradusu in limb'a loru, pentru ca se'lu pote subscrive in deplina cunoștința de causa. Fația cu necurmatele denunțatori, care mergeau la comand'a c. r. generala in contra romanilor, subscrerile persoanelor militarie la acelu protocolu au fostu pentru acelea timpuri de importantia atâtua mai mare, cu cătu protocolulu fiindu inaintat la cabinetulu din Vien'a, elu in acele subscreri cuprindea totuodata unu atestat de tînuta leala si corecta a poporului romanescu. Generalulu Pfersmann era omu dreptu si scutit de preocupatiuni antinationali, dăra secretariulu bellicu Florian Glanz simtia multa aversiune fația cu romanii, ceea ce au arestatu la căteva ocazii si după

restaurarea pacei pre cătu a mai statu că referente la gubernulu militar, era cu loc. colonelulu Klima romanii nu avusera pâna in acele dile nici in clinu si nici in mâneca. Destulu că deputatii nationali dela Vien'a s'au potutu folosi bine de subscrerile loru autentice.

Protocolulu adunarei nationale române, tinute in Sibiu la 16/28 Decembrie 1848.

Adunarea compusa ca din 250 membrii, protopopi, preoti, notabili si alta intelligentă a națiunii, fu deschisa prin subscrisulu episcopu si presedinte Andreiu Siagun'a la 9 1/2 ore dimineti'a cu unu cuvîntu amesuratul serioselor imprejurari, in fintă de față a onoratei comisiuni militarie statatore din Esceleti'a sa feld-marsialu locotenentulu Pfersmann, secretariulu de resboiu Florian Glanz si vice-colonelulu Klima.

In decursulu cuvîntului rostitu de presedintele se citi ordinatiunea Esceletiei sale Domnului generalu-comandante baronu Antoniu de Puchner cu data din 9 Decembrie 1848 Nr. 4866 atâtua in originalulu germanu, cătu si romanesce. Dupa aceea presedintele si continua cuvîntarea sa, in carea deduse tota starea presenta a patriei noastre; osebi intre patriotismulu si nationalitatea adeverata si falsa, punându-le pe prob'a moralitatii, descrise si terrorismulu dusmanului cu care ne luptam, atinse si mesurile căte se luara spre a purta resboiul cătu se poate mai omenesc, era dupace recomandă adunarei a căută mesure cu totu-deadinsulu si mijloce de impacare si de precurmarea crudimilor, — in urma incunoscintiă despre abdicarea dela tronu a Maiestatiei sale imperatului si regelui Ferdinand, si despre suirea la tronu a stralucitului seu nepotu archiduce Franciscu Iosif. Scirea din urma fu primita de către intrég'a adunare cu vivate intrete.

Dupa acestu cuvîntu totu presedintele provocă pe membrii adunarei, că se-si descopere ale loru pareri liberi si fără sfiala.

Unu membru alu adunarei voí, ca mesurile pregătitore si ducătoare către o impaciuire a tierei, cumu si cele ce sunt a se luă pentru curmarea nelegiurilor si a crudimilor, să se distingă in momentane, cerute a se luă in data acum, si erași in altele care se ne asigure pacea si se astempere ori-ce patimi pericolose pentru totu viitorulu.

Unu altu membru reflectă, că adunarea ar trebui mai antăiu se afle toate mesurile si mijlocele căte s'au luat spre acestu scopu de către comitetul romanescu de impaciune, pentru că se scimu de unde avemu să incepem.

Unu membru alu comitetului provocat fiindu dete pe largu o socotela documentata pentru toate lucrurile lui pe restimpu de 2 si 1/2 luni, care si fu primita cu placere si indestulare, recunoscându-se totuodata nespusele greutati cu care comitetul are a se lupta in acestu timpu atâtua de criticu.

Dupa acestea cătiva oratori preoti si mireni incepusera a propune diferite mesuri ducătoare către linisire si pace. Adunarea după o desbatere serioua de 4 ore,

dupa ascultarea mai multoru plânsori de nenorociri amare mai din tòte partile tieriei, se invó si votà urmatórele puncte pentru o petitiune nationala.

1. Sè se restaure oficiolatele prin tòte comitatele, districtele si scaunele dupa proportiunea ce resulta din numerarea sufletelor osebite dupa nationalitat, si sè se confirme in posturile loru. Acésta este o mesura ce taie anarchia dela radacina; pentru-cà indată ce poporulu are oficiali de incredere, asculta si se supune la tòte mandatele si mesurile administrative si impaciuitore, éra càrmuirea tieriei la casu de neimplinire are pe cine se traga la strinsa responsabilitate. Asia dara restaurarea oficiolateloru este conditiunea fara care nu, a pacei.

2. Sè se denumésca comisiuni in sensulu petitiunei dela Blasius intarite si de cătra Majestatea sa imperatulu prin prea inalt'a resolutiune din Insbruck 23 Iunie a. c. spre a cercetá tòte diferintiele si imparechiarile intre fostii iobagi si fostii proprietari, intre particulari, comunitati, cumu si intre natiuni. Neaparat'a trebuintia a unoru asemenea comisiuni o recunoscusera si aristocrati in diet'a loru.

O multime de colonicature luate dela tierani prin tòte comitatele si si intrupate in sila cu alodiaturele, mai virtosu dela 1819 incóce, ocuparea érasi in sila a fenatielor, padurilor, morilor si ale altoru averi comunale prin domnii proprietari sunt totu atâtea obiecte de pretensiuni, care pe poporime o aducu in fòrte mare neodichna, asteptându cu neastémperu că se se decida odata asemné diferintie.

3. Se mai cerura alte comisiuni mixte, spre a cercetá tòte pagubele facute de dusmani prin ardere si pradaciuni, si spre a mijloci indată despagubiri atâtù din colecte crestinesci, cătu si mai virtosu din contributii belice, care trebue sè se iá neaparatu dela orasiele si persoanele rebele. Daca aceste comisiuni nu voru fi grabite, unu mare numaru de comunitati si de familii sunt espuse perirei si stingerei totale, prin care pe viitoriu se pricinuesce si statului o nespusa pagubire.

4. Sè se dea arme de focu cu baionete la o garda mobila romanescă de 15 mii, carea se fie bine deprinsa si disciplinata. Ca se potemu avea pace, trebuie neaparatu sè se infrène odata dusmanii; acésta se pote face numai cu arme scopului respundietore, fara arme nici eroii nu potu fi bravi.

5. Sè se mai càstige vre-o 50 de mii pusce pentru poporulu intregu pe socotél'a si pe creditulu natiunei.

6. Sè se deschida scólele, sè se infintiedie si classe juridice provisorii la Blasius si in Sibiu. Pàna cându se va putea infintia universitatea ceruta dela monarchulu, se cere neaparatu, că junimea studiosa se fia ocupata cătu se pote la unu locu si cu folosu pe viitoriu. Junimea romana in circumstarile presente nu'si mai pote face cursulu juridicu pe la colegiurile in care invetiá pàna acum, atâtù pentru-cà acelea nu sunt si nu potu fi deschise, cătu si pentru-cà n'ar fi cu sfatu a vení in contactu cu junimea magiara, care mai tòta se afla in castrele rebele.

7. Comunitatiloru sè se dea lemn de focu din padurile privatiloru, cătu si din cele fiscale, pentru-cà familiele din atâtea sate arse, cum si tòte altele, ale caroru barbatii petrecu cu lunile la lagaru, se nu péra de frigu. Padurile de taiatu se fie pretiuite. Lemnele de scopuri technice se fie crutiate.

8. Caus'a munteniloru din domeniulu Càmpeniloru cu fisculu asupr'a paduriloru se recomandă cu totu adinsulu,

Mesure si conditiuni de impaciuire pe viitoriu sunt că:

9. Adunarea tinèndu-se strînsu de tòte puncturile petitiuniloru dela Blasius din Maiu si Septembre a. c. protestéza din nou in contra uniunei Transilvanie cu Ungaria, că in contra isvorului de tòte nenorocirile patriei nòstre; dèns'a cere ca marelle principatu alu Transilvaniei se remâie in a sa independentia, éra legile fundamentale se i se intocmesca dupa nou'a constituìune austriaca primita si de natiunea romana.

10. Gubernulu din Clusiu, care se compromise de atâtea ori prin portarea sa cea perfida, sè se desfiintiedie; decrete si orèndueli ce ar mai purcede dela acelasi, se fie dechiarate de nule, că unele care in locu se astemperi, mai virtosu atitía turburarile. Deci adunarea protesta in contra ori căroru lucruri ale acelui gubernu; afila de buna si rugamintea comitetului romanu substernta in privint'a acésta prin in. General-Comando la Maiestatea sa imperatulu; in urma cere a se infintia unu guberniu provisoriu alu tieriei, care se aiba increderea publica supt presidint'a Escententie sale a domnului comandante generalu baronulu Antoniu Puchner, care se administre pàna la definitiv'a pace si regulare a raporturilor tieriei.

11. Adunarea cere si doresce, că Maiestatea sa imperatulu se binevoiasca a confirmá comitetulu romanescu de permanentu, pàna la timpulu când natiunea se va potea organisá si reporturile internationale se voru regula prin o dieta generala.

12. Sè se deschida o dieta compusa din nationalitatile patriei, indată ce voru suferi impregiurarile.

13. Natiunea intemeindu-se pe egalitatea drepturilor si a nationalitatiloru, 'si resvera dreptulu de a'si alege unu capu nationalu, care se va confirmá de Maiestatea Sa, si a se organisá in o adunare pe basele care se voru asiedia de cătra diet'a constituanta a monarchiei garantata pentru tòte natiunile.

Intre si dupa statorile acestoru puncturi se facura mai multe interbelatiuni in privint'a causei saso-romane. Comitetulu fu provocatu a aratá, daca au asternutu vre-o cerere si in privint'a acésta. Adunarea dechiară, că este de totu nemàngaiata cu respunsulu universitatii sassesci, daca nu vede in fapta nici o implinire a acelor promise, daca nici comunitatile satesci nu sunt suferite a'si alege liberu macar pe notariulu si juratii satelor, si daca nu se aplica nici macaru unu oficialu de romanu, nici chiar' la satele incorporate din Alb'a superiora si Cetate de balta. Totu-odata se protestă si in contra numirei de pamèntu sasescu, in locu de fundu regiu, avèndu romanii cu sasii in acestu pamèntu proprietate si drepturi egale dupa legi.

Cătra capetulu siedintiei se ridicara vre-o căte-va plânsori amare in contra unoru invinuirii forte asupritore si cu totul durerose, ce se scornescu in contra natiunei romane spre a o negri si a o inapoiá. Acele invinuirii sunt, că: Romanii ar' fi reactionari. Acésta ar' insema atâtă, că si cum romanii ar' voi a rechiamá iobagi'a si tóte alte tiranii pe capetele loru. Adunarea respinge dela sine acésta invinuire cu tóta urgi'a; dechiara totuodată, că natiunea romana vrea tronulu si monarhia constitutionala, ér' nu despotismu. Romanii ar' voi unu statu independentu cu calcarea altoru nationalitati? Adunarea privesc acést'a invinuire, că esita dela acelu egosim, care ar' mai denegá bucurosu natiunei romane dreptatea si egalitatea. Ungurii voiesc separatismulu monarchiei; ér' romanii tocma acumu isi varsa sâangele pentru sustinerea si intregimea monarchiei austriace. Adunarea este convinsa, că viitorulu si fericirea natiunei romane sunt conditionate de intregimea monarchiei austriace, pentru care si protestéza cu solenitate in contra ori carui prepusu de separatismu monarchicu.

Romanii ar' fi republicani. Acésta invinuire este destulu de refutata prin credinti'a romaniloru, carea au dovedit'o cătra tronulu austriacu in tóte timpurile, si o dovedescu si acumu atâtă regimentele romanesce, cătu si legi-unile nationale, versându-si sâangele pentru intregimea monarchiei si pentru august'a dinastia austriaca. Peste acést'a republicanii si reactionarii sunt contradiceri próste, care se sterge una pe alta.

Adunarea protestéza cu tóta tari'a in contra acestei calumnii. Natiunea romana voiesc si cere libertate dreptu intielésa, a carei garantia o vede in monarchia constitutionala.

Romanii ar' fi comunisti. Adunarea cunoscse si ací numai o calumnie ridicula, pe care érasi in unanimitate o respinge cu drépta manie si protestéza in contra ei. Romanii sunt partea mai mare agricultori si economi, cari au simtiulu si boldulu de proprietate osebita; ceréndu ei stergerea iobagiei, cerura tocma garantarea proprietatii. Romanii nu cunoscu nici teoriile comunistice, nici stare de proletari. Ce e dreptu, in acestu timpu de resboiu se facu si nelegiuri, si rapiri; inse adunarea fara ale desvinui cătu mai puçinu, le reduce la isvórele loru firesci, care sunt de o parte diferintiele de proprietate arataate sub punctulu 3., ér' de alt'a deselete provocari ale dusmaniloru, prin nemarginitele pradaciuni facute in comunitatile romanesce, care scotu pe ómeni din totu cumpetulu loru.

Adunarea dupa-ce 'si repetí dorint'a de a'i fi asultate puncturile susu asternute, fù desfacuta prin domnulu presiedinte Episcopu. Datu in Sibiu din siedint'a adunarei nationale.

Pfersmann m. p.,
feldmarsial-locot.

Florian Glanz m. p.,
secretariu belicu.

Klima m. p.,
v.-colonelu.

Andrei Siaguna m. p.,
episcopu si presedinte.

Paulu Dunca m. p.,
secretariu adun.

Georgie Baritiu m. p.,
secretariu adun.

I. Hania m. p.,
secretariu adun.

Fabric'a de chartia mechanica dela Zernesci.

(Istoriculu ei).

(Continuare din Nr. 14).

In urmarea conclusului luatu in 11 Octobre st. n. 1852 de cătra consortiulu formatu in modu provisoriu, lui G. Baritiu provediutu cu plenipotentia legalisata i se dete missiunea de a calatori la vreun stabilimentu mare de feràrii, unde se facu totu feliulu de machine mari si mici, gróse si fine, de feru comunu, de otielu, de arama si de alama, dupa cum se cere la o fabrica de marime mijlocia pentru productiunea chartiei. Dupace inse din toti membrii consortiului interimale căti erau subscrisi la contractu nici unulu nu fusese fabricantu de chartie, plenipotentelui nu i s'a datu alta instructiune, de cătu numai copi'a unui pretiu-currentu dela renumit'a casa Escher-Wiese din Zürich, urmá firesce că elu inainte de tóte se cerce a petrunde pe la fabrice de chartie, care existau mai de multu, spre a se informa si a studia partile constitutive ale fabricelor de constructiune moderna mechanica, si numai dupa aceea se cugete la arvunire de machine pentru consortiulu dela Brasiovu et Zernesci. Spre acestu scopu elu trebuea sè se oprésca pe căteva dile in Vien'a, unde era si recomandat la doue case mari; dara pasportu avea se'si scótia si pentru strainataate, ceea ce in anii de ántai ai absolutismului nici decum nu era lucru usioru. Ajungéndu B. la Sibiu unde se aflá gubernul tierei, abia a trei'a di dupa trageri de informatiuni personali i se comunică din cancelari'a presidiala, că i se va permitte a caletori in staturi straine si că in alta di va primi pasportu guberniale pentru Germani'a, Belgiu, Oland'a si Elveti'a.* Calea ferata ajunsese in a. 1852 numai pâna la Solnocu pe malulu Tisei, éra pâna acolo mergeau diligentie. Dela Aradu pâna la Tis'a nicairi vreo urma de drumu asternutu, căte siese cai de cei din Ungari'a innotau prin noroiulu desfundatu in urmarea ploiloru de mai multe dile.

Ajunsu la Vien'a, G. B. rugà pe Ioanu Maiorescu, amicu alu seu din tineretie, că se'i stea in ajutoriu la missiunea ce luase asupr'a sa. Inainte de tóte densii mersera la renumit'a Casa cunoscuta sub firm'a Alexander Schoeller in Leopoldstadt. Principalulu acelei case le puse mai intâi intrebarea: Ce capitalu ati destinat pentru intreprinderea Dvóstra? Responsulu fu: optudieci de mii fl. m. conv.

Dn. Schoeller miranduse de cutediare brasoveniloru, dise mai departe, că se nu se incumete a incepe cu unu capitalu asia micu, ci se puna celu puçinu 250 mii fl., apoi mai adaose: Vedeti Dvóstra, noi fratii Schoeller, cari ne tragemu din Prussi'a renana, avemu in patri'a nostra o fabrica de chartie mechanica, care merge prea

*) In acelézi dile din Octobre fusese adusu Avram Iancu din captivitatea dela Alba-Iuli'a la Sibiu si se aflá impreuna cu tata-seu la dl. Elie Macelariu.

bine, éra eu aici in Austri'a me ocupu de mai multi ani cu planulu de a infiintia o alta fabrica de chartie; dara inca nu am curagiu de ajunsu, ori cändu iau in revista nenumeratele dificultati, cu care lupta industria mare in statulu acesta. In Austri'a nu se facu nicairi machine de cele fine, ci numai de cele ordinarie; asiu trebuí sele aducu de airea si se platescu vami enorme. Nici technici, ba nici lucratori destepti si exercitatii pentru fabricarea de chartia nu avemu in Austri'a. Deci eu ve sfatuescu, cá daca sunteti in adeveru decisi a ve realisa planulu, se nu perdeti timpulu cautandu machine pentru scopulu Dv. in tierile acestea, ci dta dle Baritiu se mergi la Belgu, sau mai bine dreptu in Anglia, de unde trage si fratele meu. Este prea buna si cas'a Escher-Wiese in Elvetia, dara lucra prea scumpu.

In alta di Baritiu si Maiorescu au mersu la cas'a I. M. Miller et comp. una din firmele cele mai vechi si mai renumite ale Vienei, care pe langa ce porta comerciu intinsu cu marfi coloniali, este si partasia de frunte la unele fabrice de chemicalii. Aceasta casa stetea, cá si Alexander Schoeller, de mai multi ani in relatiuni de comerciu cu cateva firme din gremiulu levantinu orientale romanescu, prin urmare erau amice unele cu altele in sensu negotiatorescu; de aceea si cei 10,000 fl. m. c. concrediuti lui Baritiu cá se platesca o parte din pretiulu machinelor erau dati numai in asemnatius cätra cas'a I. M. Miller et. comp. cu atatu mai virtosu, cá in urmarea resboiului civile Ungari'a era cutrierata in partea sa cea mai mare de bande hotiesci, de asia numiti szegény legények (feciori saraci), adeca revolutionari cari traiau din predi si hotii, calcau peste diligentie si ori ce trasura mai eleganta, in care presupuneau caletori cu bani multi.

Betranulu Miller dupace puse celoru doi amici cateva intrebari practice, la care aveau ei se respundia, nu le mai observa altu-ceva, decat dete lui Baritiu unu biletu cätra Monsieur Desiré Gilain representantul casei Iean Jacques Gilain din Tirlemont in Belgu, carele tocma atunci se ocupă cu asiediarea machinelor in fabric'a colossala de chartie mechanica infiintata de cätra statu la Schloegelmühl aprópe de orasiulu Glognitz. „Mergeti la dn: Gilain, „Leulu de aur“ camer'a Nr. 40, care cá fabricantu de machine intocma precum voiti dv. se le aveti, e in stare se ve dea consiliulu celu mai bunu“.

Cu atata esira dela bravulu betranu Miller, care era scurtu la vorba. Adeca insusi gubernulu imperiale dupace vediusc cá in tota Austri'a nu poate afla machine bune si sigure pentru o fabrica a statului, care avea se coste preste optu sute de mii florini m. conv. (preste doue milioane franci) in moneta sunatore, inchiaiese contractu cu acea casa mare din Belgu, si unulu din fii cei mai mari ai lui Gilain petrecea in Vien'a si la Schloegelmühl pana la montarea (asediarea) machinelor si punerea in activitate a fabricei pe langa garantia de unu anu pentru soliditatea ei.

Belgianulu Desiré Gilain omu de ani 38, dara seriosu cá unu septuagenariu trecutu prin probe grele

in vietia, dupa-ce le puse mai multe intrebari, astandu că brasovenii au numai unu capitalu prea modestu pentru scopulu acesta, le vorbi si densulu mai antaiu cá Schoeller, dupa aceea le dise: In orice casu eu nu sunt de parere se lacomiti la o fabrica prea mare pentru tiéra dvóstra; eu inse voindu se ve ajutu la decisiunea dv. voi pune se vi se faca unu pretiu currentu specificu pentru tote machinariile cäte se ceru la o fabrica de chartia mechanica cu siese pana in optu holendere, adeca vase ovali de feru turnat, fie-care in greutate de cate 52 maji (centenarie) de Vien'a, in care se macina trentiele; din acelea pretiuri consotiu dv. va fi in stare de a se orienta mai bine. Dara se nu uitati, cá si zidirea are se ve coste bani multi si cá ve trebuesce capitalu de lucru (fundus instructus) mare, pentru cá se puteti produce macaru patru mii de maji chartie buna pe anu, care singura presupune unu capitalu de 120 mii florini investiti in materialuri, cum trentie, multime de producte chemicalii scumpe, preste optu sute stangini de lemne de focu pe fie-care anu, apoi salarie si simbrii etc.

Gilain insarcinà pe ingineriulu seu anume Guttman atatu cu calcularea pretiurilor cätu si cu deliniarea unei schitie pentru edificiulu fabricei, pe care avea se le dea gata in puçine dile.

Intre acestea Baritiu fu informatu, cá in Vien'a totu s'ar asta o fabrica mare de machine intemeiata prin unu consotiu de anglii, care inse dupace le arsesse edificiulu o venduse la unu ingineriu technicu anume Schwarz. Mergendu elu acolo totu cu Maiorescu, fabricantulu fi primi cu multa bunavointia, éra dupace'i ascultà cu luare aminte le dise acestea: Ar fi in interessulu meu cá se iau asupra'mi liferarea de machine pentru fabric'a planuita de dv; sciti inse ce am se facu eu? Am se vi le comandu pe cele mai multe din Anglia, se le incarcu apoi cu 5% la pretiu pentru ostenela mea. Machinele dv. au se coste loco in Anglia 60—70 mii fl. m. c. platiti in libre sterline de aur. Agio la aur este forte urcatu, pana la 20%. Ve lasu cá se calculati dv. cätu are se ve coste aurulu si cätu amu se iau eu in sum'a de 5%. Cá omu de onore nu voiu se abusidu de lips'a dv. de praxe in afaceri de acestea, ci ve dau consiliu, cá pe langa recomandatiuni bune, pe care le puteti avea usitoru dela case mari din Vien'a, care au a face cu fabricantii de machinarii in Anglia, se caletoriti dreptu acolo si se ve cumparati ce ve trebuie. Ve recomandu acesta cale cu atatu mai virtosu, cäci precum credu cá sciti, transportulu pe mare dela Anglia la Galati costa abia $\frac{1}{4}$ parte din cätu aveti se platiti pe uscatu. Se poate cá veti da in Vien'a preste altu cineva, care va voi se ia asupra'si liferarea machinelor dv.; se sciti inse, cá oricine va fi acela, le va comanda totu din tieri straine si consotiu dv. se va pomeni mai taridu cá a cadiutu in man'a vreunui charlatanu.

Multiamindu lui Schwarz in terminii cei mai caldurosii pentru acea invietiatura sincera si generosa, G. B. mai asteptà numai primirea proiectelor si a unei scri-

sori dela Desiré Gilain cătra cas'a loru dela Tirlemont, apoi plecă la Belgiu, inconjurându pe la Prag'a, Drezd'a Lips'a, Hanover'a, Coloni'a, din cauza că in a. 1852 inca nu există nici o comunicatiune directă de cale ferată dela Vien'a preste Austri'a superioară si Bavari'a cu tie-riile renane si cu Belgiu, prin urmare caletorii de a dreptulu era se coste in timpu si bani intreiu mai multu decât prin acelu incungiuru.

Ajunsu in Tirlemont si primitu de cătra betranulu capu alu casei Gilain, acesta inainte de a se demitte in negoziare, propuse lui G. B. că mai ântâiu se caletorésca cu unu fiu alu seu pe riulu Maas la Roulement in Oland'a, unde se află o fabrica mare de chartie cu doue machine infinitata totu de cas'a Gilain. „Dta esci strainu domnule, ne spui că nu esci fabricantu de profesiune. Nu voimu se faci cu noi tèrgu pe necunoscute. Mergi mai antâiu de vedi acea fabrica montata de noi, fă se ti se dea tòte informatiunile possibili despre calitatile ei, apoi vino că se vorbim si mai departe. Aceasta fu consiliulu datu de betrânulu Ioanu Iacobu Gilain.

Tòte acestea s'au intemplatu intocma, si dupa trei dile B. se intórse la Tirlemont; in acea cale asa inse s'au abatutu si la Verviers, orasiu renumit pentru fabricile de panura (postavu). Càtiva capitalisti din Resinari audindu despre planulu acelei caletorii a lui G. B. ii cerusera, că se le aduca si loru de undeva unu planu pentru o fabrica de tieseturi de lana, care se coste cu totulu celu multu 30 mii fl. m. c. In fabricile de aceleia intrarea era strinsu oprita, in cătu numai du-pace G. B. isi produse pasportulu, că se védia principalulu din ce tiéra departata a venit, fu lasatu in lantru, că se pótă vorbi cu dënsulu.

Inainte de plecare sa dela Vien'a G. B. inaintase la Brasiovu unu raportu lungu, in care comunică consortiului tòte parerile adunate dela susu numitele case mari, punendu totu odata temeiul pe marimea speselor, care la plecare sa nu erau prevediute de cătra nici unulu dintre membrii sei, adeca sum'a approximativa de 250,000 fl. m. c.

Dupa primirea acelui raportu consortiulu adunat in siedint'a din 12 Novembre 1852 consultându-se asupr'a coprinsului intregu, puse la protocolu urmatoriulu conclusu:

„Machinele se fia din cele mai bune ori de unde se voru găsi, care sunt mai bune si mai trainice, si intre machine se fia 8 holendere, dara planulu pentru zidire sè se faca si pentru diece holendere, că la vreme de trebuintia sè se pue inca doue; inse gasindu domnulu Baritiu de cuviintia că este mai cu folosu, pótă fi si cu diece holendere, dupa cumu i-am datu in scrisu; se caute si dupa unu manipulantu de chartie, adeca mecanicu, cătu si dupa unu planu de zidire“.

Scrierea inaintata lui intru intielesulu acestui conclusu protocolariu l'a afilat in Tirlemontu. Cetindu acea scriere ori-si cine ar' fi trebuitu se créda usioru, că membriloru consortiului nu le pasa nici de sum'a prevediuta in Vien'a de 250 de mii fl. m. c. S'au obser-vat si la altu locu, că starea financiala austriaca fiindu in acea epoca forte critica, lumea se temea de unu nou

falimentu de statu, din care causa ómenii carii avéu multi bani de chàrtie, se cercau se'i imbrace in realitat si in intreprinderi, pe care le credeau mai sanatóse. Spre mai buna intielegere a greutătilor cari au urmatu, ob-servam la locul acesta, că in fabricarea de chàrtia cuvèntulu „holenderu“ adoptatu cine scie de càndu, in locu de a i se dice morisca de macinatu, are si acea semnificatiune, că cu cătu sunt mai multe morisce de acestea intr'o fabrica, cu atâtu se produce si chàrtia mai multa, prin urmare si edificiulu trebue se fie cu atâtu mai mare si mai costatoriu, precum si că fundus-instructus inca trebue se crésca in proportiunea numerului moriselor, care daca voru fi de es. 10, potu se prefaca intr'unu anu pâna la 12,000 maji de zdrentie si alte materialuri, din care se mai face hârtia.

Dupa-ce se intórse la Tirlemontu, betrânulu fabri-cantu fi dete o scrisore cătra fiului seu din Vien'a si fi disse: „Iubitulu meu fiu Desideriu are dela mine procura netiermurita; deci daca te vei decide ca se inchiei contractulu cu cas'a nostra, îlu vei inchieá cu dënsulu si plătile inca le vei face totu la dënsulu in Vien'a, spre facilitarea domniavóstra. Eu inse îti sfatusc, că mai inainte de a inchieé cu cas'a nostra se mai mergi si airea, se intrebi de pretiuri si se'ti câstigi projectulu si planulu. Esci streinu, din tiéra forte departata de noi; dara cas'a nostra, care mai are o filiala in Brünn, éra alta la Moscva in Russi'a, voiesce se'si conserve renumele bunu la tòte popórele si se intre cu ele in afaceri.“

La plecare nu'l lasara se apuce singuru drumu necunoscetu, ci acelasi fiu alu betrânului care'lu insotise la Oland'a, veni cu elu si pâna la Brüssel'a, unde'lu intretinu o dî intre cunoscutii sei. De aci fu indreptat la Parisu, unde afara din fortificatiunile capitalei se afila fabric'a numita a lui Targot de renume universalu. In acele dile inse era nespusu de greu a ámpla dupa afaceri mai mari in Parisu, din cauza că tocma pe atunci de curgeau alegerile de imperatoru pentru Napoleon al III-lea adeca in 21 si 22 Novembre; dara totu atunci republi-canii luasera tòte mesurile pentru o noua batalia de barricade in Paris, si ferberea erá atâta de infricosiata, in cătu se asteptă pe totu momentulu bubuitulu de tunuri si sunetulu de pusci pe stradele capitalei. Din acésta cauza, precum si pentru apropierea ernei B. a statu in Paris numai 8 dile intru asteptarea unui projectu dela cas'a Targot, care inse nu s'a potutu gati in timpu asia scurtu, dara i s'a trimis preste căte-va dile la Vien'a.

Dela Paris B. a plecatu pe la Strassburg la Basili'a, si de acolo la Zürich, pentru că se'si cerce noroculu si la renumit'a casa Escher-Wiese, a le carei machine erau multu laudate mai alesu de cătra Austriaci, de si le afila prea scumpe. Acea casa a afilat de bine că si cea din Belgiu a trimite pe B. mai ântai la o fabrica situata pe teritoriulu cetatiei, pentru că se'si faca idea si mai clara despre diversele sisteme introduce in fabri-catiunea chàrtiei.

In cătu pentru cautarea de technicu, B. află cu totulu de prisosu a angajia pe cine-va atâtu de timpuriu, adeca cu multu mai inainte de a vedé gata macaru edifi-

ciulu fabriciei si machinele aduse pe teritoriul ei; căci i se spusese din capulu locului mai alesu când au fost la fabric'a statulai in Schloegelmühl, că numai cu montarea machineloru se voru trece 5—6 luni, in care timpu se pote astă si unu technicu probatu, că inse tóta dificultatea va fi de a alege technicu bunu dintre cei multi rei si ignorantii, pentru că cei buni pretindu plati enorme; cei rei ceru mai puçinu, daca nu sunt tocmai impertinenti, dara facu daune mari pe la fabrice, unii prin lene si reutate, altii prin ignorantia loru; se mai intempla se dai preste directori technici de aceia, cari iau mita cu miile dela fabricele rivali, pentru că se'ti ruinedie intr'unu modu sau altulu machinele, se deterioredie fabricatiunea, sau si asia, că produc fabicate prea bune, inse atata de scumpe, incătu proprietarilor fabricei le vine preste putintia că se tina concurrentia cu altele.

Au urmatu ani, in cari consorciul fabricei dela Zernesci a trecutu mai prin tóte calamitatatile acestea.

Cas'a Escher-Wiese informata despre planulu consorciului brasiovénu, a comunicat lui Baritiu prin inginerii sei, că dënsii fiindu fórte ocupati, numai dupa diece dile ar' fi in stare se'i prepare proiectele; mai departe i se declarà cu óresicare fala, că stabilimentele loru se bucura in Europa si in Americ'a de unu renume multu mai gloriosu in sfer'a industriei mari, dcătu sè se oblige prin contractu a garanta cuiva pentru calitatile bune ale machineriei loru, ci dëns'a le face si liferédia exactu precum i se cere, éra de aici incolo védia cumperatoriulu cum se va folosi de ele; că-ci de se va pricepe la art'a sa si le va conduce bine, machinele voru functiona cum se cade, daca nu se va pricepe, prea curénd le va ruina, intocma precum pote ruina unu pruncu de 4—5 ani celu mai bunu orologiu.

Cas'a Jeanu Jacques Gilain din Belgiu tocma din contra declarase, că ia asupra'si garanti'a pe unu anu intregu, sub unic'a conditiune, că consorciul se angagedie de directoru technicu in cei de antai 2—3 ani unu individu pe care'l va recomenda ea de unu omu bine calificatu in art'a sa si de caracteru onestu. Mai la vale se va vedea, că nici contractulu de liferatiune nu a fostu de ajunsu că se apere si se scutésca pe consorciu de cele mai mari neplaceri si de daune suferite din caus'a primului directoru technicu anume Fremont, recomandat u cas'a Gilain.

Acestu casu ne pote servi, că si nenumerate altele de exemplu, cătu este de periculosu a se arunca cineva intru o tiéra agricola pe industri'a mare, daca in acea tiéra lipsescu technici de professiune, bine preparati din scóle, specialisti in cutare ramura a industriei mari, pe care se o cunosc si din praxa, éra nu numai din carti.

Din Elveti'a inbarcându-se B. la Romanshorn pe unu vaporu de pre Bodensee (la Romani Lacus Brigantinus vel L. Venetus et Acronius, lungu de 9 latu de 2 miluri) a trecutu in Bavari'a, de unde s'a intorsu pe la Augsburg si München tot dealungulu Germaniei pela Dresda si Prag'a la Vien'a, unde in 14 Decembre 1852 a inchieiatu cu cas'a J. J. Gilain din Belgiu per procuram

D. Gilain contractulu de liferati'a machineloru, subscrisu de partile contrahente, éra că martori de unu ingineru si de J. M. Miller et Comp., care a si numeratu fabricantului à conto la subscrierea contractului sum'a de 20 mii franci in sunatori. Contractulu compusu in limb'a germana si timbratu cu 130 fl. 15 cr. mon. conv. stă din optu puncte principali si o multime de subpuncte, in care sunt specificate mai alesu diverse parti de machinerii in greutate dupa kilograme, care dupa pondulu austriacu facea la 1700 centenarie (maji) de Vien'a. Pretiul loru totale era defiptu la sum'a de 131.734 franci 60 centime, sau in florini conventionali sunatori 51.864 adeca cincidieci si un'a mii optu sute siedieci si patru florini mon. conv.; éra florinulu conventionalu austriacu se computa dupa cursulu (agio) de atunci cu 2 franci si 54 centesime, adeca cu dauna mare pentru cumperatorii austriaci, că-ci diferentia cursului trebuea se se platésca dupa cum era acelasi la burs'a Vienei. Fabricantulu se obligase a lifera pe risiculu seu tóte machineriile dela Tirlemont franco in portulu dela Antverpi'a (Anvers), unde avea se le incarce pe corabie, via Constantinopole la Galati pe risiculu consorciului, dara se le si asigure totu pe comtulu consorciului pentru casu de innecarea corabiei.

Acelu contractu de liferatiunea machineloru fabricei dela Zernesci se afla petrecutu din cuvèntu in cuvèntu in protocolulu celu mare alu siedintieloru dela pag. 11 pana la 15.

Dupa intorcerea plenipotentului in patri'a si la famili'a sa consorciul in siedinti'a sa din 12/24 Decembre 1852 dupace asculța raportulu destulu de lungu asupra intregei calatorii, facu a i se ceti si esplica in limb'a materna contractulu inchieietu cu cas'a J. J. Gilain, apoi „s'a declaratu acést'a societate de multiamita cu tóte lucrarile dlui Baritiu, primindu-se tóte de bune, si din partea societatii inca se ratifica acestu contractu.“ Sau adeca dupa stilulu oficialu usitatu, plenipotentului i s'a datu absolutoriu pentru inplinirea missiunei ce luase asupra sa.

In aceeasi siedintia s'a mai luat si alte patru decisiuni, éra protocolulu fu subscrisu de cătra unspre diece membrii căti participasera la siedintia pana in capetu. Totu in acelea dile s'a introdusu la acelu consorciu prax'a, că protocoilele siedintielor si concluselor se fie subscrise de regula de cătra toti membrii căti au participatu la ele, éra nu numai de cătra presedinte si notariu. In decursulu aniloru s'a constatat si vediutu, că luarea acestei mesuri de prevedere fusese fórte nemerita si că ea devine indispensabila pentru consorciuri sau societati precum a fostu si a fabricei dela Zernesci, că sè se védia si dupa o suta de ani, care la ce s'a obligatu, sau care dela cedatoria s'a subtrasu; că-ci este unu defectu firescu alu ómeniloru, că se uite o multime de lucruri, fapte si intemplari, éra mai alesu unde vinu afaceri de date si luate, la multi ómeni le si place se uite.

(Va urmá).

Starea locuitorilor in comitatulu Marmatiei.

Comitatulu cunoscutu in actele vechi sub numele latinu Marmatia, in gur'a poporului Maramurasiu si Marmaros, este unulu din cele mai mari comitate ale Ungariei si se tñuse pana in dilele imperatului Carolu VI de Transilvania. Se credea pana in anii mai dincóce, ca acel comitat ar fi locuitu sau preste totu, sau in partea sa cea mai mare de romani, cari ar fi totu-odata in majoritatea loru nobili in intielesu feudalisticu. Astazi datele statistice si alte informatiuni ne spunu, ca in acel comitat raporturile etnografice s'au schimbatu forte tare in defavórea elementului romanescu, si ca precum odinióra, inainte cu atatea sute de ani fanaticismulu religiosu si resboiele civili au inpinsu pe romanii din comitatele Satmaru, Ugocea, Marmatia etc. in Moldov'a, in dilele nostre ii inpinge de acolo unu altu fanaticismu.

Era timpulu supremu ca se se afle cineva, care se studiedie cu deameruntulu, acolo la facia locului, cu ochii bine deschisi, inpartialu, in consciintia curata starea locuitoritoru acelei regiuni prea frumose, care insegeme si suspina subt blastemulu unei sisteme funeste.

Dara cine era se faga acelui mare servitius omenime? Acelasi publicist germanu dn. Rudolfu Bergner, care in an. 1884 ne-a surprinsu in modu placutu cu unu volumu de informatiuni despre Transilvania publicate in Lipsi'a¹⁾, scose in anulu acesta alte doue opuri instructive si interessante. Unulu din acelea este: *Ungarische Culturbilder. In der Marmaros.* von Rudolf Bergner. Mit einer Karte. München und Leipzig. G. Franz'scher Verlag 1885 pag. 279. Pretiulu 4 marce 50 banuti (Pfenige).

Indata in prefatiune auctorulu se incumata a premite si a declara, ca pe tierile acestea orientali le astépta unu viitoriu bogatu si ca acelui viitoriu va fi alu slavilor cu memori'a loru cea tare si cu venjós'a potere de viézia, cum si alu romanilor, cari se indestulesc cu puçinu si au mare potere generatore.

Cartea intréga se inparte in siese capete.

In capu I. descrie caletori'a sa dela Budapest'a si aci observa, ca pana la orasiulu Miskolcz totu mai esci in Europa; de acolo inse dai in Asi'a cea barbara.

C. II. Scene diverse din comitatulu Marmatiei. Miseriile dela Hust, ruinele, terguri, Sabbat jidovescu,

¹⁾ Siebenbürgen. Eine Darstellung des Landes und der Leute, von R. Bergner, Leipzig. Verlag von Otto Hermann Brückner. Formatu 8º mare, pagine 410. Noi facuseram analis'a opului acestuia aratandu tot-odata, ca dn. Bergner petrecuse vreo cinci septemani in Sibiu, vreo doue septemani de doue ori in muntii apuseni, caletorise la Brasovu si la Sinaia, dupa-ce intrase in tiéra din Marmatia pe la Bistritia si Nasaud, oprindu-se preste totu spre a se informa bine. Nu se poate spune căte opiniuni false a coresu carteia lui Bergner despre romani in publiculu nemtiescu. Aceasta costa 3 fl. 50. Dupa valórea sa este efina. Se poate vedé la noi si la cancelari'a asociatiunei.

sinagóge, jidovi murdari, bigoti, superstiosi in gradulu supremu.

C. III. Regiuni selbatice, poporul rutenu saracu, sdrantiosu, betivu, suptu si storsu de jidovi, de functionari si de preotii loru descrisi ca egoisti si rapitori preste mesura. Aici l'au si arrestatu pe Bergner din chiaru-seninu, spre a'i insufla frica, apoi a dou'a di l'au pusu in libertate. Trece prin munti, ajunge la Tecso. Descrie alegerile unguresci.

C. IV. Merge la Sighetu, ilu descrie precum este. Trece la Slatin'a. Descrie mai multe stabilimente si fabrici. Bosco-Raho, Bogdan, Körösmező. Selbaticii. Riulu Tisza.

C. V. Poporul rutenu ca vai de elu, numerulu, traiu, portu, naravuri, cantece.

C. VI. Ajunge la Siugatag. Descrie satele romanesci, cum si dreptatea ungurésca de pe acolo in exemple. Budfalva, Banditulu Pintea (de odinióra). Da spre resaritul; ajunge in Valea Visieului. La Borsia. Pe unde au trecutu tatarii. Trece in Ardélu.

Ne place a crede, ca toti romanii cati cunoscu limb'a germana, voru ceti cu folosu acesta carte, era cei din Marmatia nu'si voru pregeta a'si face reflexiunile loru la ea, pentru ca se ésa la lumina curatulu adeveru, cu atatu mai virtosu, ca susu numitulu auctoru dupa petrecere de cateva septemani in Marmatia si dupa conversatiuni dese cu mai multi functionari si proprietari germanni sau de alte nationalitati, cari vorbescu bine limb'a germana, descrie pe o parte mare a locuitorilor Marmatiei ca si cum aceia ar fi selbatici rosii din codrii Americei septentrionale, era fruntasii loru banditi si insielatori nascuti si crescuti.

A dou'a publicatiue a lui Rudolf Bergner din a. c. este:

Das Wächterhaus von Suliguli und andere Karpathengeschichten, München und Leipzig 1885 8º pag. 184. Pretiulu 3 marce²⁾. Coprinsulu stă din cinci parti. Cas'a de pază (se dice si comanda) dela Suliguli. — Reformatorulu. Domnu solgabirau Konyáry cu dn. politiaiu Kovassy (betivi si batausi). — Viatia de vagabundi, Legende si povesti.

Eca, caractere si situatiuni de acestea din viézia popórelor aru merita se adune si literatii nostrii.

Popórele de origine si de limbi diverse ori catu de multu ar diferi ele in temperamentu, in caracteru si in totu trecutulu loru unele de altele, totusi se presupune, ca daca locuesc sute de ani impreuna in aceeasi religiune si tiéra comună, sau daca locuiesc si separate, inse in vecinatate nemijocita, in decursulu timpului au unele asupra altora influintia mai mare sau mai mica, nu numai in viézia loru publica, dara si in cea privata. Acea influintia se presupune a fi cu atatu mai decisiva in casuri, candu popórele se tñu de aceeasi religiune, confesiune si biserica, cum si candu se vedu supuse la aceeasi legi politice si sociale.

²⁾ 1 marca de argintu = 50. cr. v. a., dara cu agio este mai multu.

Că se păta reusi unu studiu ethnograficu precum ar fi acesta, se cere neaparatu, că ethnografulu se'lu faca la faț'a locului intre poporele pe care voiesce a le descrie, se si cunoscă celu puçinu de suferitul limbile loru, se mai fia preparatu bine cu destule cunoscintie istorice si anume se aiba mare cunoscintia de Omu, de ómeni si de popóra, qui mores hominum multorum vedit et urbes.

Poporulu romànescu incungjurat de elementu slavu din trei parti, s'a invecinatu de multe sute de ani, de o parte cu poporulu ruténu, éra de alt'a in Banatu cu poporulu serbescu; mai adaogemu că acestea trei popóra au statu vécuri intregi in comuniune nu numai rituala bisericésca, ci si dogmatica; éra din véculu trecutu incocé o parte considerabila a poporului romànescu se afla érasi in comuniune dogmatica cu rutenii din Ungari'a septentrionala, ér anume cu ritulu au fostu legati pâna in anulu 1855 de a dreptulu sub hierarchi'a ruténa, adeca pâna la infiintarea diecesei gr. cath. dela Gherl'a si pâna la arondarea diecesei dela Oradea in acelea regjuni. Din aceste cause si din altele pe care nu voimuse le atingemu aici, credemu noi ca este bine, că se ne ocupamu, de si fórte pe scurtu, de poporulu ruténu vecinu si in parte conlocitoriu cu români in regiunile numite mai in susu, si anume in comitatulu Marmatiei, a carui monografia ar fi meritatu de multu că se fie scrisa si românesce.

Dn. Rudolf Bergner, care isi publică petrecerea sa in comitatulu Marmatiei, pe lângă ce'si facu studiile sale la faț'a locului, se folosi si de o parte a literaturei germane cătă aflare elu relativa la comitatulu Marmatiei. Elu numera la pag. din urma 28 de scriitori, de carii s'a folositu la compunerea opului seu. Cu acestea inse noi nu cutezamu se dicemu, că cu totu studiulu si cu tota auctoritatea scriitorilor pe carii iau avutu sub ochii sei, nu ar fi alunecatu si la unele descriptiuni exagerate. Asia de ex: autorulu descrie la vr'o dóue locuri pe preotii gr. cath. de nationalitate ruténa că pe nisice ómeni in majoritatea loru fórte lacomi, rapitori, si carii nu ingrijescu intru nimicu de cultur'a si fericirea poporului, precum vomu vedea mai la vale. Dar acést'a este deadreptulu tréb'a si datorinti'a clerului ruténu din Ungari'a de a'si apara in faț'a lumiei caracterulu si reputatiunea sa, căci noi nu facemu aici decătu puru si simplu o recensiune cătu se pote mai objectiva, pentru că se damu ocasiune acelui cleru, ér pe alocurea si celui românescu de a cunoscere cele ce se scriu asupra preotimii aceloru dóue nationalitatii intr'o limba universalala precum este si cea germana si se citescu in lumea larga, in salóne de ale prelatilor si magnatilor, inca si in cabinetele regilor. Tocma de aceea vomu citá la loculu acest'a si noi pe cătiva din scriitorii folositi de cătra Rudolf Bergner si anume:

Alth, Ein Ausflug in die Marmaros. Mitthlgn. d. k. k. geogr. Gesellsch. II. 1858.

Aus den Ostkarpathen Jagdzeitung XVII. Wien 1874.
Golovackij, die Ruthenen. Mitthlgn. der k. k. geogr. Gesellsch. Wien 1876.

Heufler, die Karpathenländer. Wien 1855.
Hingenau, Beiträge z. Landeskde des nordöstl. Ungarns Mitthlgn d. geogr. Gesellsch. 1861.
Markus, Marmaros-Sziget. Ung. Magazin 1882 II. 103.

M. N. die Staatsforste im Marmaroser Comitat. Wochenschr. f. Land- u. Forstwirthshaft 1870.

Paul, aus den östl. Karpathen Ihrb. d. k. k. geol R. 1878.

Smidt, die Salinen der Marmaros. Oesterr. Zeitschr. für Berg- und Hüttenwesen 1874.

Siegmeth, Excursionen in die Marmaros. Iahrbuch d. ung. Karpathenvereins. V. 1878.

Temple, die Huzulen. Pest 1866.

Comitatulu Marmatiei are 6 orasie, 162 sate si 34 colonii mici sau asia numite catune, adeca localitati mici impoporate numai de căte 10—20 de familii. Dupa numeratur'a din urma locuitoru sunt 220,566 pe unu teritoriu de 180 miluri patr. austriace, sau in chilometrii 10,35. Adeca acestu comitatu este unul din cele mai mari, incătu elu dupa marime vine la alu treilea locu, căci adeca numai comit. Budapestei are teritoriu de 206^{3/4} mil. □, éra comit. Biharu de 197 mil. □. Acea poporatiune inpartita pe unu teritoriu atâtă de vastu este asiá de puçina, in cătu te cuprinde óresi cum jale căndu o pui in comparatiune chiaru si numai cu locuitorii altoru comitate din Ungari'a. Ne spunu adeca datele statistice, că in Ungari'a propria se vinu pe unu chilometru patratu in cifra de mijlocu 49 suflete, ér in Croati'a cu Slavoni'a 45. In comitatulu Marmatiei se vinu numai 22 suflete pe unu chil. □; asia dara mai puçinu decătu spre ex. in comitatulu Bistrit'a-Naseudu, unde inca vinu numai căte 24 de locuitoru pe unu chilometru, éra in Comitatulu secuiescu Csik 25 suflete, pre căndu in alte parti ale tierilor, de ex. in comitatulu Brasiovului vinu 48, in alu Fagarasiului 45, éra colo susu in Ungari'a de cătra tierile austriace comitatulu Iaurinului are 79, alu Pestei 78, alu Mojonului (Ödenburg) 74, alu Pojonului 73; comitatulu Castrului de feru (Eisenburg) 72; ér in Slavoni'a comitatulu Vrasdinu are 95 suflete pe 1 chil. □ Sunt fórte instructive cifrele citate de Bergner la loculu acest'a.

Pe unu arealu precum vediuramu, de 180 mil. □ numai 22 suf. la 1 chil. si totusi maioritatea din acesti locuitoru vine descrisa ca ómenii cei mai seraci, trenturosí, peritori de fóme, degenerati si prin urmare trecuti de cătra statistici in list'a moribundiloru. Ruteni sau români, ori magiari, ori jidani, fie de ori-ce nationalitate, cestiunea in ochii nostrii este de o importantia esceptionala, pe care o recomandam tuturor barbatiloru seriosi spre studiu aprofundatu.

Căndu cetimu despre unele tieri, in care locuiescă căte 5000 si mai multi ómeni pe căte unu milu □, nu ne vomu mira daca ni se va spune, că o parte din acea poporatiune se afla in stare de proletari golani si flămândi, cari ori cătu muncescu, di si nótpe, nu'si potu castiga nici atâtă cu cătu sè se sature de dóue ori pe di cu familiile loru. Dara căndu pe unu milu □ nu se

afla nici 1500 locuitori si totusi se constata la lumin'a dilei, ca o parte considerabila dintre aceia traiescu mai multu numai din apa si aeru, atunci trebuie se presupunem ca acei locuitori sufere de vre-o gangrena sociala sau nationala, ori poate si religioasa, care'i duce de-a valm'a la mormentu.

In desu numitulu comitatului Marmatiei abia voru fi treidieci de mii maghiari cu renegati cu totu, vre-o 8,000 germani, si poate vreo 12,000 jidovi. Dicemu poate, pentru-ca noi ne indoimur forte, daca chiaru si cu ocasiunea conscriptiunei din 1880 s'au aflatu adeveratulu numeru alu israelitilor, cari se inmultiescu necurmatu prin cei veniti din Galiti'a vecina; preste acesta matriculele purtate de rabini asupra nascerilor sunt supuse chiaru si de catra organele gubernului la critica aspra. Toti ceialalti locuitori sunt romani si ruteni, ici coea unele familii armenesci si unu numeru erasi problematicu de tigani. Dara tocma locuitorii din aceste doue nationalitati carii facu immens'a majoritate, er mai virtosu rutenii sau cum le dicu acolo rusnecii, sunt in parte mare cei mai sacri si mai desperati, din cauza mai virtosu a nesciintiei barbare in care au fostu si sunt tinuti, cum si a spoliatiunilor la care sunt espusi. Se afla si o parte considerabila dintre ovrei atat de saraca si trenuriroasa, incat te miri ca nu iau si aceia lumea in capu, precum o iau multi ruteni, dintre cari dela 1879 pana la 1882 au emigrat 1205 persoane, precum au emigrat si dintre slavaci preste 12,000 din comitatele locuite de ei.

Este prea adeveratu, ca o parte mare din teritoriu comitatului Marmatiei se afla coperita cu paduri, dura o parte insemnata stă din pamantul bunu, a carui cultivare resplatesce ostenela cultivatoriului, pe langa aceea este prea bine cunoscutu, ca alte popoare sciu se traga cele mai mari castiguri tocma din folosirea padurilor, firesce nu prin devastare, ci prin cultivarea loru conformu legilor forestiere.

In capu III. dela pag. 107 inainte Rud. Bergner ajungendu in regiunea orasului Huszt si pe la Nagy Agh intre munti, descrie acele tinuturi locuite de ruteni cu colorile cele mai triste. Ca de unu specimen scotemu aici numai cateva calificatiuni.

Satele rutenilor ni se prezinta in timpulu de facia intr'o stare forte miserabila. Dealurile cu paduri strimitoarea valea (din regiunea Husztului), incat aceleru locuitori munteni le ramane locu puçinu de cultivat, din care se si pota scote nutrementul celu mai necesar, pentru ca se nu pera de fome. Existenta acestor oameni e trista, inbracati in haine rupte, ei ducu o vietia care semena mai multu cu vietia ferelor selbatice decat cu a omenilor. Daca geniulu poporului rutenesc ar putut se spuna, lumea ar audi dela deansulu despre lucruri infriosante, pe care numai acela le poate crede, care traiesc in mijlocul acestui poporu, inse si unulu ca acela va medita cu orele intregi asupra conditiunei acestui poporu si se va intreba pe sine, ca ore esista in adeveru tota aceea miseria si calamitate pe care o vede elu acolo, sau ca unu demonu reu ilu face se visedie despre lucruri de acelea. Satele rutenilor sunt com-

puse in acele tinuturi romantice numai din nisce colibe sau bordele miserabile, pline de necuratii, fara ca ochiul omenescu se pota da giuru impregiuru de vr'unu obiectu placutu. Aceleia nu sunt locuinte de omeni, ci pesceri formate din scanduri, intru cari petrece unu popor destinat ca se dispara, se apuna. Femeile sunt urite, mici de statura; ele fumedia din pipe proste si ti presesta o fisionomia stupidă. Barbatii beti de rachiu mergu inpletecinduse, picioarele loru invelite in obiele zdrantirose, corpulu loru coperit in haine de lana, rupte. Ei mesteca tabacu (bagau) in gura; exteriorulu loru se presesta ca alu omenilor lenesi si hebeuci, statur'a loru demna de compatititu.

Pe candu vecinulu rutenu, adeca slovaculu este muncitoriu si tinerelulu slovacu ambla la scola, invitata cititulu si scrisulu, nefericitulu rutenu mai este inca lipsitul de ori-ce cultura si pentru ori-ce ajutoriu se vede silitu a recurge la vrajmasii sei. Dar de aceasta stare de jale a rutenilor din acele tinuturi paduretie nu ne vomu mira indata ce vomu reflecta, ca intre cele 5 mil. de locuitori ai Galitiei 4 mil. nu sciu carte, ca nu'iau dusu nici-odata nimeni la vre-o scola. Totu in acea stare se afla si rutenii din Ungaria.

(Va urmá).

Colectiunea de documente istorice a professorului dr. Nicolae Nilles.

Liber III.

De historia ecclesiae Rumenorum cum Sede Apostolica unitae.

Cap. I. De vacatione Sedis Alba-Iuliensis (1713—21).

§. 1. De prima electione novi antistitis.

I. De postulatione P. Szunyogh de Budetgin pag. 393.

II. De electione Rev. Wenceslai Frantz.

a) Literae synodicae ad Cardinalem Primate pagina 394—395.

b) Literae P. theologi ad eundem pag. 395—396.

c) Literae Cardinalis Primatis ad protopopas electores pag. 396—398.

§. 2. De administratione viduatae ecclesiae.

I. De ordinaria jurisdictione per Vicarium exercita pagina 398.

II. De extraordinariis cleri Directoribus.

a) P. Iosephus Bardia pag. 399—400.

b) P. Georgius Regai pag. 401—403.

§. 3. De altera electione antistitis.

I. De maturanda electione.

1. Ex literis Exmi. Sigismundi Comitis Kornis ad Cardinalem de Saxonia pag. 403.

2. Ex literis curatorum ecclesiae Valachicae ad eundem pag. 403—404.

II. De vita, studiis et fama Ioannis Pataki.

1. De tempore studiorum in Collegio Germanico et Hungarico.

a) Ex communi alumnorum catalogo msc. in Archivo-Collegii asservato pag. 404—405.

- b) Ex catalogo sectioni, Hungarorum proprio pagina 405—406.
2. De tempore apostolatus in Transilvania.
- a) Binae Patakii literae ad Card. Saxonem pag. 406—408.
- b) Literae G. Cantachuseni ad Iosephum Boér pagina 408—409.
- II. De resolutione Caesarea circa electum.
1. Ex literis Caesareis ad Card: Ducem Saxoniae pag. 409—411.
2. Literae Cancellariae Transilvanico-Aulicae ad eundem pag. 411—413.
3. Literae imperatoris ad Summum Pontificem pagina 413—416.
- III. De difficultatibus erectionis episcopatus Fogarasiensis et praconisationis novi antistitis.
1. De difficultatibus erectionis episcopatus Fogarasiensis ab Episcopo latino Transilvaniae petitis ex Constitutione concilii oecumenici Lateranensis IV. anni 1215.
- a) Textus Constitutionis citatae pag. 416—418.
- b) Literae I. Pataki ad Cardinalem Primate de difficultatibus ab Episcopo latino motis pag. 418—421.
- c) Querelae Episcopi latini Transilvaniae contra erectionem episcopatus Fogarasiensis ad Cardinalem I. Sacripantes delatae pag. 421—423.
2. De difficultatibus confirmationis novi Episcopi a Dataria Romana ex Regula Cancellariae secunda petitis contra universalem patronatum regis Hungariae pag. 422.
- a) Literae I. Pataki ad Card. Primate pag. 423.
- b) Literae Card. de Schrattenbach ad I. Pataki pagina 424—426.
- IV. Causa confirmationis I. Pataki in Curia Romana pendente.
1. Relatio de commoratione Viennensi nominati antistitis pag. 426.
2. Responsum Ilimi I. I. Bornemisza de Kászon ad P. Iosephum Bardia de periculis dilatae confirmationis pagina 426—427.
- V. De praecipuis Patakii patronis in Consistorio Summi Pontificis, Card. Ptolomaeo et Salerno pag. 427—431.
- §. 4. De confirmatione pontifica.
1. Bulla erectionis episcopatus Fogarasiensis rit. gr. pag. 431—430.
2. Bulla praconizationis Ioannis Pataki pag. 438—443.
- §. 5. De directoratu P. Georgii Regai pag. 443.
- I. De progressu s. Unionis et de reformatione morum pag. 443—448.
- II. De utriusque Ecclesiae communicatione in sacris atque divinis pag. 448—455.
- III. De re scholastica pag. 455.
1. De Seminario Alba-Carolinensi pag. 455.
2. De schola Coronensi pag. 455—456.
- IV. De apostolatu caritatis tempore pestis pag. 456—460.
- V. Victimae caritatis PP. Grembs et Ujhely pag. 460—461.
- VI. De grata Societatis Iesu memoria apud. Rumenos pagina 461.
- Cap. II. De episcopatu Ioannis Pataki (1721—1727).
- §. 1. De installatione antistitis Pataki 462—463.
- §. 2. De firmando Unione et de moribus reformatiis.

- I. De periculo antiqui schismatis resuscitandi pagina 463—464.
- II. De necessitate doctrinae in clero promovendae pagina 464.
- §. 3. Synodus generalis anni 1725 pag. 465—475.
- §. De sede cathedrali rit. gr. Balázsfalvam transferenda.
- I. De antiqua residentia antistitis Valachorum praesidii exstruendi causa diruta pag. 475—477.
- II. De capta possessione Dominii Balázsfalvensis deque veteri ejusdem ecclesiae olim ab haereticis profanatae, nunc iterum divino cultui restituta pag. 477—478.
- §. 5. De novo theologo pro P. Regai a clero Valachico expedito deque antistite Pataki subita morte extincto.
- I. De Rectore Claudiopolitano vices theologi sustinente ac de clero unito novum theologum sibi depositante pagina 478—479.
- II. De repentina et improvisa morte Episcopi pag. 479.
- Cap. III. De directoratu Adami Fitter (1728—1729.)
- §. 1. De P. Adamo directore nominato.
- I. Propositio Carolo VI. imperatori ac regi facta pagina 480—482.
- II. Resolutio Caesareo-Regia gag. 482.
- III. Rescriptum imperatoris et regis pag. 482—483.
- §. 2. Conspectus vitae et gestorum P. Fitter pagina 483—485.
- §. 3. Ex Actis directoratus P. Fitter pag. 485—491.
- §. 4. Acta synodi diocesanae an. 1728 pag. 491—497.
- Cap. IV. De episcopatu Ioannis Innocentii Klein (1730—1751).
- §. 1. De electione et confirmatione antistitis.
- I. Mandatum Caesareo-Regium de facienda electione pagina 497—499.
- II. De electione Ioannis Klein dirigente P. Adamo Fitter peracta. pag. 499—501.
- III. De nominatione Caesareo-Regia pag. 501.
- VI. Ex tempore novitiatus Munkácsini peracti pagina 501—503.
- V. De confirmatione pontifica.
1. De difficultatibus confirmationis ex Actis processus informativi petitis pag. 503—504.
2. De Cardinali Cienfuegos nominati antistitis patrono in Consistorio Summi Pontificis pag. 504—506.
3. De confirmationis Decreto a Clemente PP. XII. emiso deque consecratione Episcopi mox secuta pag. 506—507.
- §. 2. De theologis Emerico Görgei et Georgio Regai 2^o (1730—1738) pag. 507—509.
- VI. De sacris missionibns eo tempore inter Valachos Transilvanos obitis pag. 509—512.
- §. 3. De actis Episcopi I. I. Klein usque ad Sedem impeditam (1730—1745).
- I. De conatu studioque antistitis ad diplomatica Rumenorum jura exequenda, atque ad odiosas adversariorum exceptiones tollendas.
1. Protestatio regii Gubernii et Statuum Transilvaniae contra favorabilem diplomatis Leopoldini II. interpretationem facta in ipsa ejus promulgatione a. 1730 pag. 512.
2. De conatibus Episcopi sub imperatore Carolo VI. († 20 Octobris 1740) factis pag. 512—517.

- II. De actis sub imperatrice Maria Theresia usque ad tempus Sedis impeditae pag. 517—520.
- III. De installatione Episcopi I. I. Klein deque synodo generali per eam occasionem celebrata pag. 520—523.
- IV. De incremento s. Unionis per culturam juventuti Valachicae adhibitam et per religiosam missionariorum cum schismaticis conversationem.
1. De re scholastica pag. 523—524.
 2. De fructu religiosae missionariorum cum schismaticis conversationis pag. 524—526.
- V. De concordissimo PP. Societatis et Episcopi Fogarasiensis studio prosperitatem nationis Valachicae promovendi.
1. Binae literae Episcopi ad. P. Hundegger, Superiorem Cibiniensem pag. 526—531.
 2. De familiari Episcopi cum Patribus consuetudine pagina 531.
 3. De victimis caritatis an. 1738 tempore pestis. PP. Martinus Seiz, Ignatius Waz pag. 531—533.
- VI. De Sede episcopali Balázsfalvam translata deque dupli nova fundatione, religiosa ac scholastica, ibidem a Carolo VI. facta.
1. Ex libello supplici a. I. I. Klein imperatori oblato an. 1731 pag. 533.
 2. Diploma Caesareo-Regium pag. 533—540.
- VII. De novis theologis Episcopi Fogarasiensis. — PP. Nicolaus Ianossi et Iosephus Balogh pag. 540—543.
- VIII. De exceptione insufficientis promulgationis atque acceptationis diplomatis Leopoldini II. contra executionem utrumque facta pag. 543—544.
1. Ex epistolis Episcopi Klein ad imperatricem pag. 544.
 2. Synodus generalis an. 1739 pag. 544—548.
 3. Rescriptum imperatricis ad varia petita Episcopi successive oblata pag. 548—555.
 4. De peremptoria solutione dubii circa legalem diplomatis Leopoldini II. promulgationem pag. 555—556.
 5. De purgatione legitima Episcopo Klein indicta pagina 556.
 - a) De schismate inter Valachos renovato pag. 557—558.
 - b) De Bessarione, monacho Serbico, sub peregrinationis praetextu ad concitandos Rumenos Carolovicio emiso pagina 558—562.
 - c) De causis famae Episcopi publice laesae ex Actis synodi in negotio suorum petitorum celebratae pag. 562—564.
 - d) De episcopo purgationis praestandae causa Viennam evocato; de poena contumaciae fugienti, propter contractum eremodictum, irrogata; de Sede episcopali impedita, pagina 564—567.
 - Victimae caritatis pag. 567—571.
 - §. 4. De tempore Sedis impeditae (1745—1751).
 - I. Animadversiones praeviae de conditione canonica Sedis impeditae pag. 571.
 - II. De visitatione dioecesis Fogarasiensis ab episcopo Munkácsensi facta.
 - a) Relatio de visitatione ex Annalibus msc. Collegii Claudiopolitani ad an. 1746 pag. 571—574.
 - b) De consiliis post acceptam de exitu visitationis relationem Viennae ac Romae captis.
1. Diploma Caesareo-Regium ad Valachos datum pagina 674—576.
 2. De gestis P. theologi authentice comprobatis pagina 576—577.
 3. De vicario Apostolico ecclesiae Fogarasiensi a Papa dato pag. 577.
- III. De actis sub Vicario Apostolico (1746—1751).
- a) De novo theologo, P. Emerico Pallovics pag. 578.
 - b) De excessibus canonicis Episcopi Klein.
1. De excessibus contra privilegium exemptionis Regulare commissis pag. 579.
 2. De excessibus contra auctoritatem Summi Pontificis per attentatam Vicarii Apostolici depositionem commissis pagina 580.
 - 3—4. De excessibus contra jurisdictionem Cardinalis Urbis Vicarii, qua judicis ordinarii Romanae Curiae ejusque districtus, commissis pag. 580—581.
 - c) Selectae quaedam epistolae Nuntii Apostolici et Episcopi Fogarasiensis ex tempore Vicariatus Apostolici Petri Aaron.
1. Quinque epistolae Nuntii Apostolici ad Vicarium Apostolicum datae pag. 581—585.
 2. Tres epistolae Episcopi I. I. Klein pag. 585—593.
- IV. De canonica Episcopi resignatione ejusque causis.
- a) De sequestratione Dominii Balázsfalvensis ejusque fructuum pag. 593—594.
 - b) De pseudo-synodo an. 1747 pag. 594—597.
 - c) De apostasia, proditione, fuga pseudovicarii Nicolai Balomir pag. 597—599.
 - d) De resignatione Episcopi pag. 599—600.
- V. De novo impetu in s. Unionem facto an. 1751 pag. 600—603.
- VI. De laboribus missionariorum S. I. tempore defectio-
nibus multorum ab Unione pag. 603.
- VII. De initiis episcopatus Magno-Váradinensis rit. gr.
pag. 603—605.
- C a p. V. De episcopatu Petri Pauli Aaron (1752—1764.)
§. 1. P. Michael Salbeck S. I. pag. 605—609.
- §. 2. De laborioso episcopatu P. P. Aaron selecta quae-
dam documenta.
- I. De laboribus apostolicis Societatis Iesu.
 - a) P. Adamus Iabroczki pag. 609—611.
 - b) De caritate aliorum missionariorum Valachis eodem
anno 1756 praestita pag. 611—612.
- II. De lite inter Episcopum et Basilianos per Augustam
composita.
- a) Literae imperatricis ad Basilianos datae 612—614.
 - b) Literae ejusdem ad episcopum datae pag. 614—616.
- III. De sischastro Sophronio seditionis stimulatore et con-
citatore pag. 616.
- IV. De Patre theologo ab injuriis seditiosorum defenso.
- a) De tutela Patri theologo ex parte Societatis prae-
stita pag. 617.
 - b) De fide publica Patri theologo data pag. 617.
 - §. 3. De apostolico fine episcopatus P. P. Aaron.
- I. De antiqua amicitia inter Episcopum et Patres So-
cietatis Iesu morte illius in aevum obsignata.
- A. Relatio ex Annalibus mscr. residentiae Nagybányiensis
S. I. ad an 1764 pag. 618.

- b) Epistola P. Gregorii Major ad Primate pag. 619.
c) De fundatione Seminarii ab Episcopo facta pag. 619—622.
- Cap VI. De vicariatu atque episcopatu Athanasii Rednik (1764—1772).
- §. 1. De vicariatu Athanasii Rednik.
I. De confirmatione in vicariatu, de flente iconе B. M. V., de morte Episcopi, de flexibilitate corporis defuncti.
- a) Selectae epistolae Athanasii Rednik ad Primate datae pag. 622—627.
- Relatio authentica de flente Beatae Virginis iconе pag. 627—629.
- §. 2. De episcopatu Athanasii Rednik.
I. Literae Episcopi Klein ad Primate pag. 629—631.
II. Ex literis Episcopi Rednik ad Primate, post celebratam electionem pag. 631.
- III. De mutuis querelis Episcopi Athanasii Rednik et P. Gregorii Major.
a) De querelis Episcopi contra P. Gregorium pag. 632.
b) De oppugnatione a P. Gregorio Major vicissim contra Episcopum adhibita et de fine litis pag. 633.
- IV. De missionariis Societatis Iesu sub Episcopo Athanasio Rednik.
a) P. Stephanus More, ultimus theologus pag. 633—634.
b) De aliis missionariis Valachorum pag. 634—636.
c) Ex epistolis Rmi. P. Ignatii Darabant, Vicarii generalis Episcopi Fogarasiensis, ad. P. I. Th. Delpini S. I. pag. 636—639.
- V. De morte episcoporum Klein et Rednik.
a) De obitu Episcopi Klein pag. 639.
b) De obitu Episcopi Rednik pag. 639.
- Cap. VII. De episcopatu Gregorii Major (1773—1782).
- §. 1. De Episcopo Major nomen Collegii de Propaganda Fide grato animo prosequente pag. 640.
§. 2. De Societate Iesu etiam post suppressionem saluti Valachorum serviente pag. 641—643.
§. 3. De re scholastica ac literaria novis studiis promota.
I. De fundatione Balázsfalvensi pag. 643.
II. De juvenibus Romam missis pag. 643—647.
- §. 4. De erectione dioecesis Magno-Váradinensis rit. gr. pagina 467.
- §. 5. De officiis diplomaticis patronatus et theologatus suppressis, deque Sede Fogarasiensi ad communem ecclesiae suffraganeae conditionem redacta pag. 647—655.
- §. 6. De resignatione Episcopi Gregorii Major pagina 655—657.
- Cap. VI. De episcopatu Ioannis Bobu (1783—1830).
- §. 1. Ex autobiographia Episcopi Bobu pag. 657—663.
§. 2. De discordiis inter Episcopum Bobu et tres Basilianos exortis pag. 663—665.
§. 3. De erectione Capituli Fogarasiensis.
I. De fundatione ac dotatione Capituli pag. 665—668.
II. De confirmatione pontificali pag. 668—671.
§. 4. De Balázsfalvensi Synodo praeparatoria Concilii plenarii Hungariae an. 1822 pag. 671—672.
§. 5. De testamento atque obitu Episcopi I. Bobu pag. 672—674.
§. 6. De incremento episcopatus Magno-Váradinensis pagina 674.

- Cap. VIII. De successoribus Ioannis Bobb deque metropolia Alba Iuliensi restituta.
- §. 1. De episcopatu Ioannis Lemeny (1832—1850) pag. 675.
§. 2. De metropolia sub Antistite Alexandro Sterca Siulutiu (1851—1863) restituta pag. 675.
- I. Ex primis literis encyclicis ad nationem datis an. 1852 pag. 676—681.
II. De erectione provinciae ecclesiasticae Alba-Iuliensis sive Fogarasiensis.
- a) Sedes materiae pag. 681—682.
b) Ex bulla erectionis pag. 682—683.
- III. Fundatio nationalis et religiosa primi metropolitae pag. 684—692.
- §. 3. De statu metropoliae restitutae.
- I. Series Episcoporum suffraganeorum.
a) Episcopi Magno-Váradinenses rit. gr. pag. 692.
b) Episcopi Armenopolitanii sive Szamosujvárienses pag. 692—693.
c) Episcopi Lugosienses pag. 693.
- II. Elogium episcopatui metropoliae Fogarasiensis a Summo Ecclesiae Hierarcha datum pag. 694—695.
- III. De capitulis cathedralibus provinciae ecclesiasticae Alba-Iuliensis seu Fogarasiensis pag. 695.
- IV. De novissimis Synodis in provincia ecclesiastica Fogarasiensi seu Alba-Iuliensi celebratis.
- a) De synodo provinciali celebrata an. 1872, a. s. Sede approbata an. 1881 pag. 695—696.
b) De Synodo dioecesana Szamos-ujváriensi seu Armenopolitana pag. 696.
c) De Synodo dioecesana Magno-Váradinensi 696.
d) De Synodo dioecesana Lugosiensi pag. 697.
- Celelealte documente istorice numeróse relative la luptele confisionali dintre serbi, ruteni, greci, armeni et. sè se caute in citat'a carte Simbolae vol. I. et II.

PARTEA OFICIALA.

Nr. 162. 1885.

Procesu verbale

alu comitetului associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luat in sedint'a dela 3 Iulie n. 1885.

Presiedinte: Iacob Bologa, vice-presiedinte. Membrii presenti: E. Macellariu, I. V. Rusu, B. P. Harsianu, G. Baritiu, P. Cosma, I. St. Siulutiu, E. Brote, cassariu.

Secretariu: Dr. D. P. Barcianu.

Nr. 77. Cassariulu associatiunei dl E. Brote, aduce la cunoscinta, ca la cererea advocatului Rubin Patiti'a, ca plenipotentiatu alu comitetului in procesulu cätra An'a Berghianu, in caus'a lasamäntului dupa George Sibidianu, i s'a datu la insarcinarea presidiului o anticipatie de 25 fl. pentru acoperirea speselor de apelatiune. (Nr. 160 1885).

— Spre sciintia, incuviintiandu-se platirea sumei amicite de 25 fl. v. a.

Nr. 78. Cassariulu presenta contulu tipografiei archidiocesane cu 248 fl. 45 cr. v. a. pentru tiparirea „Transilvaniei“ in semestrulu I-iu a. c., care suma s'a si achitatu din partea cassei.

— Spre sciintia, incuviintiandu-se platirea sumei de 248 fl. 45 cr. v. a.

Nr. 79. Cassariulu arata, ca contractulu de asigurare pentru cas'a associatiunei, care espirase la 17 Iunie a. c. l'a reinnoitu pe unu anu cu tacsa de asigurare de 15 fl. v. a.

— Spre sciintia, incuviintiandu-se platirea sumei de asigurare.

Nr. 80. Dl B. M. Lazaru ingineru asistente la gar'a Rmnicului-Saratu, multiamesce pentru imprumutulu ce associatiunea i acordase pentru continuarea studiilor si pre care densusu l'a restituitu. (Nr. 144/1885).

— Spre sciintia.

Nr. 81. Victoru Stanu, absolutu de clas'a a VI-a dela gimnasiulu de statu din locu, si stipendistu alu associatiunei, presenta atestatulu scolasticu de pe semestrulu II an. scolasticu 1884—5, dovedindu progresu in generalu bunu. Totuodata cere a i se sustine stipendiulu si pe anulu scolasticu 1885—6. (Nr. 147/1885).

— Spre sciintia, avendu a i se retrimitre atestatulu.

Nr. 82. Ioanu Guguiianu, asultatoru de silvicultura in anulu alu II-lea arata, ca ar' fi fostu, inse pe nedreptu, relegatu dela academi'a din Schemnitz, si se roga a i se sustine stipendiulu, voindu a continua studiile pe anulu scolasticu 1885—6 la academi'a de silvicultura din Vien'a (Nr. 151 ex 1885). Cu abatere dela propunerea membrului B. P. Harsianu, care cere ca se comunice mai antaiu sentint'a senatului academicu, prin care a fostu relegatu, — Comitetulu decide:

— Stipendiulu votatu se va sustine si pentru anulu scolasticu 1885—6, daca petentulu va dovedi la timpulu seu, ca e primitu la academi'a amintita din Vien'a.

Nr. 83. Directiunea despartiemèntului XIX (Mures-Osiorheiu) presenta protocolulu siedintieei subcomitetului de dñ 7 Iunie a. c. dimpreuna cu 36 fl. 25 cr. ca tacse de membri ord. pro 1885 dela dlu Nicolae Moldovanu 5 fl., si dela dlu A. Francu tacsele restante dela 1879—1885 cu 31 fl. 25 cr. In acestu protocolu se constata repasirea membrului associatiunei Ioanu Voda, se punu in vedere dispositiuni pentru tinerea in tòmna a adunarei generale a despartiemèntului, si se constata primirea recercarilor comitetului de sub Nr. 112/1885, carora se voru conformá. (Nr. 152/1885).

— Spre sciintia, adeverindu-se primirea sumei de 36 fl. 25 cr.

Nr. 84. Cu provocare la adres'a societatii „Transilvania“, se inscintieza, ca nu insista a se conferi ajutórele date de societate numai invetiaceilor, cari pentru prim'a óra intra la invetiatura, cere inse a i se trimit cu finele fie-carui anu, cåte unu tablou despre elevii aplicati la meserii in cursulu acelui anu, cu ajutórele societatii. (Nr. 154/1885).

— Spre sciintia, avendu a se trimite la timpulu seu, conspectulu cerutu.

Nr. 85. In conformitate cu conclusulu comitetului din siedint'a dela 12 Iuniu a. c. si in urm'a inscintiarei primite dela o conferentia a fruntasilor din orasiulu Gherla (Numerulu 156/1885).

— Comitetulu designéza, ca celu mai potrivit terminu pentru intrunirea adunarei generale a associatiunei in Gherla, dia'o de 29 Augustu st. n.

Nr. 86. Augustinu Botiu, studente de cl. VIII gimnasiala in Naseudu, stipendistu alu associatiunei, presenta atestatulu semestrale, dovedindu progresu eminentu (Nr. 158/1885).

— Spre sciintia, avendu a i se retrimitre atestatulu, ér stipendiulu devenindu vacantu, se va conferi la timpulu seu pe calea concursului.

Sibiu d. u. s.

Iacobu Bolog'a m. p., Dr. D. P. Barcianu m. p.
vice-presidentu secretariu al II-lea.

Autenticarea acestui procesu verbalu se concrede Dloru: Siulutiu, Cosma, Harsianu.

S'a cetitu si autenticatu. Sibiu in 5 Iulie 1885.

Siulutiu m. p. P. Cosm'a m. p. Harsianu m. p.

Despre incassarea tacselor dela membrii associatiunei transilvane etc.

In Numerulu 150 din 4/16 Iulie a. c. alu diariului „Tribuna“ unu corespondente din Turda ocupàndu-se de luerarile adunarei despartiemèntului alu XVIII tinuta in Turda la 9 Iuliu, imputa comitetului centrale alu associatiunei, ca nu se interesdia de incassarea tacselor si apoi adaoge, ca daca comitetulu ar fi trimisu membrilor cuitantie, atunci mai toti 'si ar fi platit regulat din anu in anu tac'a de membru.

Mai departe acelasi d. corespondente crede ca ar fi bine se se faca unu registru sau unu catalogu tipa ritu alu tuturor membrilor asociatiunei, àntaiu dupa anii in cari s'a inscrisu de membrii si a dòu'a óra dupa despartiemènte, ér apoi acelu catalogu se se publice in fie-care anu, se se amplifice si coréga etc.

Bune si frumose sunt propunerile dlui corespondente, alu carui scopu este de a inmulti pre cåtu se pote avere a associatiunei; ne permitemu inse a observa, ca le lipsesc originalitatea si ca dn: corespondente se pare a fi forte reu informatu despre activitatea comitetului centrale in acésta directiune, ceea ce abia pote se purceda din alta causa, de cåtu ca d-sa nu se va fi aflandu nici in posessiunea actelor associatiunei transilvane publicate dela anulu 1861 pana la 1867 in cåte unu volumu pe fiecare anu, éra dela anulu 1868 pana in anulu curgetoriu comunicate membrilor asociatiunei in organulu ei „Transilvania“ in cursu de 15 ani; preste acestea fi voru fi lipsindu inca si urmatórele acte impartite in anii respectivi pe la toti membrii ordinari ai associatiunei si anume:

I. „Provocare. Comitetulu Associatiunei transilvane amesuratu decisiunei aduse in siedint'a sa din 6 Septembre 1864. §. 53 are onore pre Domni'a Ta a Te provocá, ca se benevolesci a responde la fundulu associatiunei tac'a de membru ord. restante pre anu in suma de . . fl. . . cr. v. a., ca cu modulu acest'a se coresundi parolei date; ceea ce natiunea astépta dela Domni'a Ta.

Dela comitetulu associatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului român.

Sibiu in 16 Septembre 1864".

Să se observe bine, că acesta provocare a fostu facuta in anulu 1864 adeca indata la 3 ani dupa infintarea associatiunei.

II. „*Conspectu*. Despre P. T. Domnii membrii fundatori, ordinari si onorari ai associatiunei transilvane române pentru literatur'a româna si cultur'a poporului român, cum si despre ofertele si colectele intrate in favórea aceleiasi dela prim'a sa urdire pâna la a V-a adunare generala tînuta la Abrudu in anulu 1865, datu in tipariu din partea comitetului associatiunei. Sibiu tipografi'a archidiecesana 1866".

Acestu conspectu tiparit in formatu 4º pe 6½ côle, cu rubrice pe 4 ani, intru care se arata exactu tóte restantiele si intru care se vedu o multime de membrii inscrisi la 1861—2 in care au si platitu, apoi s'au si retrasu cu totulu, ér altii s'au retrasu dupa 2 sau 3 ani, mai multi au declaratu in scrisu cîtra comitetu, că nu mai voru se fie membri ai associatiunei.

In fruntea acestui conspectu de 6½ côle, se vede o precuventare a comitetului centralu cu data Sibiu 6 Februariu 1866, a carei lectura o recomândam astadi si ori cîndu, că pre un'a ce este intemeiata pe acte oficiai si este instructiva chiaru si pe dieci de ani inainte. Tabel'a membrilor coprinde la pag. 6—8 membrii fundatori 29, éra pâna la pag. 9, se vedu 26 membrii cu cîte o sută fl.; dela pag. 10—36 sunt trecuti membrii ordinari in numeru de 866, atâtu cei carii au platitu tac's'a de 5 fl. regulatu, éra altii si mai multu, cîtu si multimea acelora carii au remasu in restantia.

Urmédia membrii onorari in numeru de 42, dela cari nu se presupune nici o tacsa.

Dela pag. 38—56 sunt trecute ofertele dela 8 barbati generosi, carii au numeratu odata pentru totdéuna cîte 25, 50, 75 si unulu 150 fl. Vinu apoi colectele facute in diverse timpuri si ocasiuni, dela comune, corporatiuni, alumni si altii.

Acestu conspectu tiparit s'a impartit in totu cu prinsulu tierei. Resultatulu a fostu, că unii membri au trimis restantiele, altii n'au voit u se audia de ele, multi au declaratu in scrisu că si cei din 1864, că se retragu cu atâtu mai vertosu, daca au fostu dati in publicu.

Bine se ne insemmamu, că publicarea acestui conspectu a fostu votata si comissa comitetului de cîtra adunarea generala din Abrudu dela 1865. Fără unu votu că acesta comitetulu nu ar fi pututu face spesele relative considerabili cerute pentru tiparirea de 6½ côle, care costa preste 120 fl. cu legatu cu totu.

III. In adunarea generala din Siomcuta-mare tinuta in Augustu 1869 s'a votatu că corolariu firescu la statutele associatiunei transilvane pentru lit. rom. Regularea medilóceloru spre ajungerea scopului associatiunei transilvane pentru literatur'a româna si cultur'a poporului român. Sibiu tipografi'a S. Filtsch 1871. Unulu din scopurile principali

ale acestei regulari este invederatu: adunarea de mijloc materiali, averi in bani, fără care nu se poate face nimic sau mai nimicu. Ce se vedi inse? De spartimentele prevedute in acelu regulamentu in numeru de 22 nu s'au infintiatu tóte nici pâna in diu'a de astadi, de si comitetulu a incercat in cursulu anilor tóte mijlocile posibili spre a le infintia si organisa. A da pe facia pedecele pe care le intimpina comitetulu mai alesu in cîteva tinuturi parazite de toti santii, ar fi unu lucru din cele mai neplacute.

IV. Intracea in prevederea infintiarei despartimentelor si dupa publicarea regulamentului, in urmarea adunarei generale dela Fagarasiu, 7 si 8 Augustu 1871, s'au aflatu cu cale a se publica unu conspectu nou de toti membrii ordinari, cîti s'au inscrisu succesive dela urdirea acestei associatiuni in anulu 1861 pâna in anulu 1871. In acestu conspectu compusu dupa unu metodu mai simplu, publicatu in anulu 1872 pe 4 côle 4º micu, aflam numerulu totalu alu membrilor cu cîte 5 fl. pe anu, de 1287, éra numerulu comunelor inscrise totu ca membrii 18, adeca numerulu totale 1305 de membrii. Dara o multime din acei membri s'au trecutu in acestu catalogu numai spre a observa regularitatea in cartile de contabilitate, pentru că ei aparu totu că in conspectulu din 1866, că adeca dupa unu anu sau doi n'au mai voit u se scie de associatiune, sau că pe lângă celu mai curratu, apasati de loviturile sortiei omenești, n'au mai fostu in stare de a inplini angajementulu luat u odinioara de buna voia asupr'a loru. De aceea fi vedem aratati in restantie pe cîte 6, 7, 8 si 9 ani din cei dieci trecuti pâna la 1871. Altii érasi se mutasera din viéti'a acesta; in se asia, că comitetulu sau nu a fostu informatu de cîtra nimeni despre casurile de mórte, sau numai la cîte doi trei ani afla că din intèmplare, că cutare membrii nu mai petrecu intre cei vii. Nici macaru necrológe tiparite in memori'a persónelor fruntasie repausate nu i se prea trimitu. Sunt si casuri de acelea, unde fostii membri ai associatiunei au parasit u patri'a acesta, fără că se fie incunoscintiatu pe cineva despre migrareloru.

Cu tóte acestea, daca adunarile generali aru fi aflatu cu cale că se arunce pe fiecare anu cîte o suma de 100—120 fl. pentru tiparirea din nou a catalogului membrilor, comitetulu n'ar fi lipsit u esecuta conclusele loru; adunarile generali in se care au urmatu, vedindu puçinulu folosu alu publicarei aceloru conspecte sau catalóge, in cea tînuta la Reghinulu-sasescu in Augustu 1875 a luat u numai conclusulu, ca comitetulu se tiparésca si se impartia prin despartiente inca si urmatórea:

„Nr. prot. S. IV. p. 49. 1876.

Provocare. In urm'a hotarirei, care — in conformitate cu hotarirea respectiva a adunarei generale din 1866 — s'a facutu la adunarea generala din Reghinulu-sasescu, in siedint'a din 30 Augustu 1875 Nr. prot. XXI cu privire la incassarea tacselor restante, si inscrierea loru dupa sirulu anilor dela domnii membrii ordinari ai Associatiunei transilvane, comitetulu se afia nece-

sitatu a provocă prin acésta pre se binevoiasca séu a plati tacsele restante; séu a declará in scrisu, de se mai considera pre sine de membru alu associatiunei séu ba?

Declaratiunea se pote face in dosulu acestei provocari, retramitiendu-o.

Din siedint'a ordinaria a comitetului Associatiunei transilvane, tinuta in 14 Martie 1876 in Sibiu.

Iacob Bologa m. p., Dr. **D. P. Barcianu** m. p.,
presedinte. secretar alu II-lea.

Amu fi in stare de a mai cita inca si o multime de procese verbali si ordine date de cătra comitetulu centrale alu associatiunei si prin cassariu cătra despartiamente pentru incassarea tacselor; dupa ce inse aceea se afla publicate in organulu Associatiunei, ne place a crede, că d. corespondente alu „Tribunei“ nu va lipsi a le citi pe tóte, pentru că se se informedie si mai exactu despre adeverat'a stare a lucrului.

In cătu pentru publicarea din nou sau pe fiecare anu a catalogului tuturor membrilor associatiunei, dlu corespondente sau ori care altu membru n'are de cătu se insinue la presidiu cu o di inainte de adunare o propunere in sensulu acesta, sustinuta si de cătra alti colegi, spre a se da la o comissiune si dela aceea in desbaterea adunarei, apoi se fie prea incredintiatu d. corespondente, că comitetulu nu va lipsi a esecuta conclusulu adunarei generale; dara numai dela sine nu pote risca spese nevote de nici o adunare.

In fine nu ar strică nici-decum, daca amu reflecta fiecare din noi, că unu comitetu de cultura si literatura nu are alta potestate executiva, decătu numai influint'a sa morală*).

Unu membru alu Associatiunei care a participatu la 14 adunari generale.

Bibliografia.

— Timisiana fóia pentru trebuintele poporului romanu. Apare in fie-care dumineca. Anulu I. Pretiulu Pentru Austro-Ungari'a: pe unu anu intregu 4. fl. — pe $\frac{1}{2}$ de anu 2 fl. — pe 3 luni 1 fl.. Pentru strainatate: pe unu anu 14 franci. — pe $\frac{1}{2}$ de anu 7 franci. — pe 3 lune 4 franci.

— Actele conferentiei electorale a reprezentantilor alegatorilor romani din Ungari'a si Transilvani'a tinuta in Sibiu la 1 2 si 3 Iuniu 1884 Sibiin 1884. Tipariulu institutului tipograficu societate pe actii. Form. 8º mare. Pretiulu 1 fl. v. a. Óre actele acestea pentru cine se voru fi tiparitu, daca români au si uitatu de ele?

*) In anulu curentu (1885) pe bas'a noului normativu pentru incassarea tacselor anuale, votatu in siedint'a din 31 Octomvrie 1884, s'au espedatu din partea cassariului registrele si cuitantiile la directiunile despartiémentului in 25 Febr. Pana acum inse numai 2—3 directiuni au respunsu pana in 18 Iuliu 1885.

— Resultatele Filosofiei séu cunoscintiele cele mai de frunte despre natur'a spirituale a omului, despre relatiunile si scopulu lui espuse in modu popuralu de profesorulu Dr. Iosif Fraporti si prelucrate in traducere libera de Ioanu Papiu, preotu de dieces'a Gherlei, spiritualu la institutu corrector. ung. reg. provinc. (asesoru consistorialu si vice-protopopu onor.) Pretiulu unui exemplariu 60 cr. si portulu postalu. Gherl'a, 1885.

— Alexandru I. Siontiu Poeme si Maxime 1879—1885. Demandons-nous donc d'abord, quand nous étudions une oeuvre littéraire quelle qu'elle soit, quelle est la patrie de l'auteur, quel est le gouvernement sous lequel il a vécu, quelles étaient les moeurs et les habitudes de ses contemporains. Paulu Albert: La Poesie p. 12. Pour éprouver le sentiment de l'art, il faut oublier la science; pour cultiver la science, il faut proscrire le sentiment de l'art. Ernest Naville: La Physique Moderne p. 58. Pretiulu 4 lei; Bucuresci Tipolitografi'a Dor. P. Cucu, Bulevardul Elisabeta, Nr. 8 1885.

— Georgie Lazaru si scól'a română, memoriu de Petru Poenariu fostu directoru alu colegiului s. Sava in Bucuresci si de G. Sionu Bucuresci 1871 Pretiulu numai 40 cr.

Sarmanu Lazaru, restauratoru alu scólei românesci, cum esci datu uitarei.

— Convorbiri literare. Director: Iacob Negruzi. Apare la Bucuresci la 1-a a fiecarei luni. Pretiulu abonamentului 6 fl. v. a. pentru Austro-Ungari'a Se primescu si abonamente anuale platibile cu numerulu pe pretiulu pe 75 cruceri numerulu. Unu numeru constitue o brosiura cu continutulu de 4 pana la 7 côle de 16 pagine. Abonamente anuale primesce W. Kraft in Sibiu, unde se afla si Nrii 1, 2 si 3 in pretiulu de căte 75. cr.

— Plutasiulu naratiune americana dupa Fr. Gersaecker trad. de B. V. Vermont. Bucuresci 50 cr.

Nr. 165 1885 pres.

Convocare.

In conformitate cu §§ 14 si 21 din statutele associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, si pe temeiulu conclusului adunarei ei generale din 18 Augustu 1884 n. sied. II. p. prot. 32, si alu comitetului aceleia din 3 Iulie a. c. Nr. 165 se convoca pentru anulu curentu adunarea generala a mentionatei associatiuni pe diu'a de 29 Augustu st. n. a. c. in orasiulu Gherl'a — Armenopole.

Acésta aducendu subscrisulu presidiu la cunoscintia publica, invita pre onorabilii membrii ai amintitei associatiuni a lua parte in numeru cătu mai mare la siedintele acelei adunari.

Presidiulu associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Sibiu, in 3 Iulie n. 1885.

Iacob Bologa,
vice-pres.